



RACE NOTICE /AVIS DE COURSE

Calabogie Ski Racing Club

U12 Giant Slalom (GS)

DISCIPLINE / ÉPREUVES: 2 Run GS

LOCATION / ENDROIT: Calabogie Peaks Resort

DATE: Sunday, February 27, 2022

START / HEURE DE DÉPART: 8:00am

RUN / PISTE: Whistlin' Paddy

ORGANISATION: CSRC

| | |
|--|--|
| <p>RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.</p> | <p>RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.</p> |
| <p>INSCRIPTION Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir http://ncd.ca et http://www.skioutaouais.qc.ca). Envoyez les additions et les retraits à calabogieskiracing@gmail.com avant 17 heures, mercredi 23 février 2022.</p> <p>Le paiement par virement électronique doit être envoyé dans les 24 heures suivant le jour de la course à csrskiclub@gmail.com.</p> | <p>REGISTRATION All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event, (See http://ncd.ca and http://www.skioutaouais.qc.ca). Send notice of additions or scratches to calabogieskiracing@gmail.com no later than 5:00PM, Wednesday, February 23rd, 2022.</p> <p>E-Transfer payment must be sent within 24hrs after race day to csrskiclub@gmail.com</p> |
| <p>FRAIS D'INSCRIPTION : 45 \$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course sera situé à l'extérieur sur la terrasse du « Race Base » (face au « Beginners Bowl »), et sera ouvert à partir de 08h00.</p> | <p>REGISTRATION FEE: \$45, including lift ticket. The registration desk will be outside on the deck of the Race Base (facing the Beginners Bowl) and will be open from 8:00am.</p> |
| <p>Dossards : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant</p> | <p>Bibs: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib</p> |
| <p>PROTÈTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.</p> | <p>PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.</p> |
| <p>RÉUNION DES ENTRAÎNEURS : zone d'arrivée</p> | <p>COACHES MEETING: Finish Area</p> |
| <p>REMISE DE PRIX: Les résultats finaux seront affichés sur le "live timing".</p> | <p>AWARDS: Final results to be posted on "live timing".</p> |
| <p>INFORMATION : Directeur d'épreuve, Carol Mothersill carollmothersill@gmail.com</p> | <p>INFORMATION : COR, Carol Mothersill carollmothersill@gmail.com</p> |



Calabogie Ski Racing Club

U12

GS February 27, 2022

| | |
|--|---|
| <p>Protocoles COVID :</p> <p>Conformité obligatoire à la politique de vaccination AOA disponible ici</p> <p>Tous les entraîneurs/bénévoles doivent être doublement vaccinés pour pouvoir participer. Un représentant de l'équipe devra attester que tous les athlètes et entraîneurs de son club sont doublement vaccinés et qu'ils ont présenté une preuve de vaccination à un membre de leur club. Cette attestation sera faite lors de l'inscription.</p> <p>Tous les athlètes, entraîneurs et bénévoles devront se soumettre à un dépistage quotidien Covid-19. L'attestation doit être complétée 24-48 heures avant le début de la course. CSRC COVID-19 Attestation</p> <p>Les bénévoles devront présenter une preuve de vaccination lors du retrait de leur billet de remontée.</p> <p>Les masques seront obligatoires pour tous les athlètes, entraîneurs, bénévoles et spectateurs. Les masques doivent être portés dans les zones de départ et d'arrivée; les athlètes peuvent enlever leur masque au départ.</p> | <p>COVID Protocols:</p> <p>Mandatory compliance with AOA vaccination policy available here</p> <p>All coaches/volunteers must be double vaccinated to participate. One team representative will be required to attest that all athletes and coaches from their club are double vaccinated and have shown proof of vaccination to a member of their club. This will be done at registration.</p> <p>All athletes, coaches and volunteers will need to complete a daily Covid-19 screening. Attestation must be completed 24-48 hours prior to race start CSRC COVID-19 Attestation</p> <p>Volunteers will need to show proof of vaccination when picking up their lift ticket.</p> <p>Masks will be a requirement for all athletes, coaches, volunteers, spectators. Masks are to be worn in the starting and finish areas; athletes may remove their mask when in the start.</p> |
| <p>RÈGLES DE LA STATION DE SKI:</p> <p>Tous les athlètes, entraîneurs, bénévoles et spectateurs doivent se conformer aux directives suivantes à la station de ski Calabogie Peaks :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Masques - Ils sont obligatoires dans tous les chalets intérieurs, dans les files d'attente des remontées mécaniques et sur les télésièges. Les masques doivent couvrir le nez et la bouche. Les exemptions de masque ne sont pas autorisées. • Utilisez votre voiture comme chalet de base - Arrivez à la station prêt à skier. Les sacs et les déjeuners ne sont pas autorisés dans les chalets intérieurs de Calabogie Peaks. • Des toilettes sont disponibles dans le chalet principal, mais l'accès au chalet est limité. • Calabogie Peaks propose un menu à emporter et à consommer sur place. | <p>SKI RESORT RULES:</p> <p>All athletes, coaches, volunteers, and spectators must abide by the following guidelines at the Calabogie Peaks Ski Resort:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Face Coverings – Will be required in all indoor chalet spaces, in lift lines, and while riding chairlifts. Masks must cover your nose and mouth. Mask exemptions are not permitted. • Use your car as your Base Lodge – Come to the resort ready to ski. Bags and lunches will not be permitted in any of the indoor chalet spaces at Calabogie Peaks. • Washrooms are available in the Main Lodge but access to the chalet is limited. • Calabogie Peaks is offering a take-out and dine-in menu. |



Calabogie Ski Racing Club
U12
GS February 27, 2022

SCHEDULE / HORAIRE (subject to finalization at captain's meeting)

| | |
|------------------|---|
| 8:00 am / 9h00 | Registration in the Race Base / <i>Inscription au race base</i> |
| 8:00 am / 8h30 | Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i> |
| 8:30 am / 8h45 | Coaches meeting / <i>Réunion des entraîneurs</i> |
| 9:10 am / 9h10 | 1 st run course inspection open / <i>Ouverture de l'inspection du parcours pour la 1ère manche</i> |
| 9:40 am / 9h40 | Course inspection closed / <i>Fin de l'inspection du parcours</i> |
| 10:00am / 10h00 | Forerunners / <i>Ouvreurs</i> |
| 10:15am / 10h15 | 1 st run / <i>1ère manche</i> |
| 12:00pm / 12h00 | Course reset / <i>Retracage</i> |
| 12:15pm / 12h15 | Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i> |
| 12:30 pm / 12h30 | 2nd run course inspection open / <i>Ouverture de l'inspection du parcours pour la 2ème manche</i> |
| 1:00 pm / 1h00 | Course inspection closed / <i>Fin de l'inspection du parcours</i> |
| 1:10 pm / 13h10 | Forerunners / <i>Ouvreurs</i> |
| 1:15 pm / 13h15 | 2 nd run / <i>2ème manche</i> |

Other information:

All athletes must help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours*

COR / DE: Carol Mothersill

TD / DT: Ken Carter

Referee / Arbitre: TBD-Fortune